

# Valutazione delle idee e dei progetti in base ai principi guida del dialogo sulle risorse.

## Istruzioni per l'uso

Questo modulo è un ausilio per la valutazione delle idee e dei progetti volti alla verifica della conformità dei principi guida dell'economia circolare.

A volte può darsi che un principio guida non sia rilevante o non sia applicabile (possibile scala di valutazione, p. es.: centrale **A** / limitato **B** / nessuno **C**).

Nella colonna «Realizzazione degli obiettivi» si menzionerà in quale misura un progetto tenga conto delle esigenze espresse dal principio guida (possibile scala di valutazione p. es.: in misura prevalente **A** / in parte **B** / minimamente o non del tutto **C** / in contraddizione **D**). **Attenzione: osservate i sottopunti, potrebbero essere controversi.**

Principi guida	Pertinenza / Applicabilità p. es. centrale <b>A</b> limitata <b>B</b> nessuna <b>C</b>	Adempimento degli obiettivi p. es. in larga misura <b>A</b> / in parte <b>B</b> / minimamente o non del tutto <b>C</b> / in contrasto <b>D</b>	Osservazioni
<p><b>Responsabilità individuale</b> <span style="float: right;">1</span></p> <p><b>L'economia e la società agiscono in modo responsabile e volontario.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ai sensi della responsabilità propria, l'economia e la società si impegnano per garantire un'utilizzazione parsimoniosa delle risorse.</li> <li>• Lo Stato agisce in maniera sussidiaria nello smaltimento dei rifiuti e si incarica esclusivamente dei compiti che i privati non sono in grado di realizzare in maniera equivalente o efficace.</li> <li>• Se interventi dello Stato sono tuttavia necessari nella gestione dei rifiuti e delle risorse svizzere, hanno luogo secondo criteri chiari e verificabili. Lo Stato osserva gli sviluppi in modo previdente, interviene se necessario ricoprendo un ruolo di coordinatore o regolatore e veglia per garantire con mezzi adeguati la sicurezza del riciclaggio o dello smaltimento dei rifiuti.</li> </ul>			
<p><b>Concorrenza leale</b> <span style="float: right;">2</span></p> <p><b>Nell'ambito del riciclaggio dei rifiuti, l'obiettivo è una concorrenza leale tra gli operatori del mercato.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Condizioni quadro sicure e affidabili valgono per tutti gli operatori privati e statali del mercato.</li> <li>• I processi di riciclaggio necessari sono garantiti in qualsiasi momento, nonostante le oscillazioni dei prezzi delle materie prime.</li> <li>• Lo Stato crea, se necessario, condizioni rispettose per l'ambiente per lo smaltimento di rifiuti non recuperabili.</li> </ul>			
<p><b>Prevenzione di rifiuti</b> <span style="float: right;">3</span></p> <p><b>Si evita, per quanto possibile, la produzione di rifiuti.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si mira ad un disaccoppiamento delle quantità di rifiuti dalla crescita del PIL.</li> <li>• Disincentivi, che conducono a rifiuti evitabili, vengono eliminati.</li> <li>• La prevenzione dei rifiuti non deve condurre ad un aumento dell'inquinamento complessivo.</li> </ul>			
<p><b>Economia circolare</b> <span style="float: right;">4</span></p> <p><b>Le materie prime circolano in modo ottimale in circuiti chiusi.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ottimizzazione dell'economia circolare si opera prioritariamente con la cooperazione rafforzata tra tutti i partecipanti.</li> <li>• Le sostanze inquinanti vengono escluse dal ciclo.</li> <li>• Se il ciclo non può essere chiuso, si persegue l'utilizzo a cascata.</li> <li>• Lo sviluppo di prodotti ai sensi di una concezione ecologica è un fattore chiave per un'ottimale economia circolare.</li> </ul>			

Principi guida	Pertinenza / Applicabilità p. es. centrale <b>A</b> limitata <b>B</b> nessuna <b>C</b>	Adempimento degli obiettivi p. es. in larga misura <b>A</b> / in parte <b>B</b> / minimamente o non del tutto <b>C</b> / in contrasto <b>D</b>	Osservazioni
<p><b>Responsabilità</b> <span style="float: right;">5</span></p> <p><b>Produttori, consumatori ed altri parti interessate sono responsabili per gli impatti ambientali dei prodotti nel corso del loro ciclo di vita.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tutti i partecipanti assumono la responsabilità per il loro settore nel ciclo di vita di un prodotto. Ciò implica un buon coordinamento.</li> <li>• I produttori si impegnano affinché i loro prodotti siano riciclati o depositati in modo sostenibile. Mettono a disposizione del commercio al dettaglio e dei consumatori le informazioni necessarie.</li> <li>• Sistemi di riciclaggio provvedono, dove necessario, ad una valorizzazione ottimale.</li> <li>• In caso di flussi di materiali rilevanti, che possono essere chiusi, occorre verificare soluzioni settoriali volontarie.</li> <li>• I consumatori sono responsabili dell'utilizzo e dello smaltimento corretto dei prodotti.</li> </ul>			
<p><b>Materie primarie e secondarie</b> <span style="float: right;">6</span></p> <p><b>Le materie prime primarie e secondarie in Svizzera vengono gestite in modo sostenibile.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I materiali riciclati sono trattati e reinseriti nel ciclo.</li> <li>• Il materiale minerale conforme alle norme è prodotto da fonti primarie e secondarie.</li> <li>• Le materie secondarie sono utilizzate di preferenza rispetto a materie primarie, a condizione che ciò favorisca la sostenibilità.</li> <li>• Le norme di costruzione sostengono l'utilizzo di una quantità più elevata possibile di materiale secondario nei prodotti edili.</li> <li>• Le autorità pubbliche, nella loro qualità di committente, puntano all'utilizzo di materiale secondario.</li> </ul>			
<p><b>Efficienza ed efficacia</b> <span style="float: right;">7</span></p> <p><b>Le misure aventi l'obiettivo di evitare e riciclare i rifiuti sono prioritarie considerando la loro efficienza ed efficacia economica ed ecologica.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nuove misure efficaci sotto il profilo «costi-benefici» vengono applicate prioritariamente laddove ottengono un massimo effetto ecologico con spese minime.</li> <li>• Le misure già introdotte vengono valutate periodicamente in base alla loro efficienza ed efficacia e eventualmente adattate.</li> <li>• Il riciclaggio si orienta all'optimum ecologico ed economico e non ai tassi di riciclaggio.</li> </ul>			
<p><b>Trasparenza</b> <span style="float: right;">8</span></p> <p><b>La trasparenza a livello dei flussi finanziari e di materie costituisce la base di qualsiasi ottimizzazione dei sistemi di smaltimento dei rifiuti.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il finanziamento ha luogo secondo il principio del recupero dei costi e in base al principio «chi inquina paga».</li> <li>• Le tasse di finanziamento e d'incitamento sono indicate separatamente.</li> <li>• Gli operatori di sistemi che sono finanziati da tasse rendono pubblici i loro flussi finanziari e di materia.</li> </ul>			

Principi guida	Pertinenza / Applicabilità p. es. centrale <b>A</b> limitata <b>B</b> nessuna <b>C</b>	Adempimento degli obiettivi p. es. in larga misura <b>A</b> / in parte <b>B</b> / minimamente o non del tutto <b>C</b> / in contrasto <b>D</b>	Osservazioni
<p><b>Qualità</b> <span style="float: right;">9</span></p> <p><b>Standard elevati sono rispettati nell'ambito del riciclaggio e del trattamento dei rifiuti.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il riciclaggio e il trattamento dei rifiuti hanno luogo riducendo al minimo gli effetti nocivi ed onerosi.</li> <li>• I sistemi di smaltimento si perfezionano conformemente ad approcci che corrispondono allo «stato dell'arte» nel ramo.</li> <li>• In caso di smaltimento di rifiuti svizzeri all'estero, devono essere osservate norme comparabili a quelle vigenti in Svizzera.</li> <li>• Il recupero energetico deve avere luogo prioritariamente in Svizzera.</li> </ul>			
<p><b>Ottimizzazione</b> <span style="float: right;">10</span></p> <p><b>La concezione e lo sviluppo dei sistemi di smaltimento dei rifiuti mirano ad ottimizzare i costi, i vantaggi per l'ambiente e la soddisfazione del cliente.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I sistemi di smaltimento sono concepiti in modo tale da permettere una valorizzazione ecologicamente sensata dei rifiuti a costi bassi.</li> <li>• I sistemi di smaltimento sono organizzati in tutta la Svizzera in modo che siano facilmente comprensibili ed attuabili per chi consegna rifiuti.</li> <li>• I sistemi di smaltimento sono coordinati tra di loro. Se necessario e sensato può essere integrato l'estero in prossimità della frontiera.</li> <li>• I fattori per il successo di un sistema di smaltimento funzionante sono la comunicazione, l'informazione e la sensibilizzazione esaurienti.</li> </ul>			
<p><b>Effetto globale</b> <span style="float: right;">11</span></p> <p><b>Grazie all'innovazione e alle tecnologie d'avanguardia, la gestione elvetica dei rifiuti e delle risorse ha un effetto importante sul piano internazionale.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La Svizzera esporta le tecnologie sviluppate nella gestione dei rifiuti e delle risorse.</li> <li>• I concetti, il «know-how» e le tecnologie della gestione dei rifiuti e delle risorse svizzeri contribuiscono alla soluzione delle problematiche globali.</li> <li>• Lo Stato si impegna per creare condizioni quadro ottimali che permettano la realizzazione di progetti pilota innovatori.</li> </ul>			